



**Rapport annuel
2005-2006**

Manitoba sport

L'honorable John Harvard, C.P., O.M.
Lieutenant-gouverneur
Province du Manitoba

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur,

J'ai l'honneur de vous présenter, à titre d'information, le *Rapport annuel sur le sport* pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2006.

Veillez accepter, Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, l'expression de mes sentiments les plus respectueux.

Le ministre délégué au Sport,

Eric Robison



**Sous-ministre déléguée au Sport
bureau 112**

Palais législatif,

**Winnipeg (Manitoba)
Canada R3C 0V8**

Monsieur Eric Robinson
Ministre délégué au Sport
Palais législatif, bureau 118
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

Monsieur le Ministre,

J'ai le plaisir de soumettre à votre approbation le *Rapport annuel sur le sport* de 2005-2006.

Les responsables du portefeuille du Sport représentent la Province dans les affaires intergouvernementales ayant trait au sport. Les initiatives intergouvernementales actuelles comprennent un examen du format des Jeux du Canada et de leur cycle de rotation de l'accueil, et l'élaboration de pratiques exemplaires pour augmenter le taux de participation aux sports et le maintenir à un haut niveau. Les responsables du portefeuille du Sport continuent de travailler en étroite liaison avec Sport Manitoba à l'implantation du partenariat bilatéral Canada-Manitoba pour le développement du sport. Ce partenariat vise à augmenter la participation sportive dans les collectivités des régions éloignées et chez les femmes, les Autochtones et les nouveaux immigrants.

Les responsables du portefeuille du Sport versent un financement annuel à Sport Manitoba à la suite de l'examen et de l'approbation du plan d'activités de ce dernier, selon la procédure habituelle de prévision des dépenses. Sport Manitoba fournit des ressources et du soutien aux organismes de sport amateur reconnus, pour qu'ils atteignent les objectifs fixés dans la politique du sport et pour permettre le déroulement de certains programmes et de certaines activités qui visent le développement du sport.

Les responsables du portefeuille du Sport offrent un soutien financier et des services de consultation au Centre de volley-ball de l'équipe du Canada à Winnipeg, qui héberge les équipes nationales féminine et masculine de volley-ball. Les responsables ont aussi offert des services de consultation et ont coordonné le soutien de la Province pour des initiatives et des épreuves sportives comme les Jeux de la francophonie canadienne 2005, qui ont eu lieu à Winnipeg, et les Jeux autochtones d'hiver du Manitoba 2006, qui se sont déroulés à Peguis et à Fisher River.

Reconnaissant les retombées économiques de la tenue d'épreuves sportives au Manitoba, les responsables du portefeuille du Sport ont collaboré avec des organismes locaux pour appuyer la candidature de la Province à des épreuves sportives majeures comme les Jeux Olympiques spéciaux d'été 2006, à Brandon, les Jeux des aînés du Canada 2006, à Portage-la-Prairie, la Coupe Grey 2006 et le Championnat du monde de hockey féminin 2007.

Les responsables du portefeuille du Sport poursuivent leur travail avec un éventail de ministères, de provinces et territoires et d'organismes, afin de promouvoir une saine pratique du sport chez tous les Manitobains et Manitobaines.

Veillez accepter, Monsieur le Ministre, l'expression de mon dévouement le plus profond.

Sandra Hardy

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Introduction	8
Vision et énoncé de mandat	8
Vue d'ensemble	9
Lois pertinentes	9
Sport	
Services de soutien	11
Sport Manitoba	12
Subventions.....	13
Renseignements financiers	
État de rapprochement du ministère	15
Sommaire des dépenses par crédit.....	16
État quinquennal des dépenses et des effectifs	17
Rapport sur le rendement	18

INTRODUCTION

Ce rapport annuel est organisé selon la structure des crédits du portefeuille du Sport, telle qu'elle est indiquée dans le Budget des dépenses principal de la Province du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006. Le rapport comprend des renseignements sur les crédits et sous-crédits liés aux objectifs du ministère et présente un état quinquennal des dépenses et des effectifs.

VISION

Une province dans laquelle tous les habitants peuvent connaître le plaisir du sport et bénéficier de ses avantages, et dans laquelle le sport contribue à la qualité de vie dans les collectivités ainsi qu'à l'image et à l'identité de la province.

ÉNONCÉ DE MANDAT

L'équipe du portefeuille du Sport contribue à faire du Manitoba une province saine et prospère, en développant et en appuyant la pratique du sport à tous les niveaux, en facilitant l'accueil d'épreuves sportives d'importance dans la province, en renforçant l'intégrité du système sportif et en célébrant les accomplissements sportifs du Manitoba.

VUE D'ENSEMBLE

- Les responsables du portefeuille du Sport assurent la coordination des subventions et leur versement à Sport Manitoba et à d'autres initiatives sportives majeures.
- Ils sont responsables de la mise en œuvre de la politique en matière de sport de la Province en établissant un plan coordonné qui intègre les rôles et responsabilités de tous les partenaires du système sportif provincial. Le gouvernement, par l'intermédiaire de Sport Manitoba, procure des ressources et du financement pour soutenir l'exécution de certaines initiatives de développement sportif comme le partenariat bilatéral Canada-Manitoba pour le développement du sport, les Jeux du Manitoba, Équipe Manitoba, KidSport™, la reconnaissance des entraîneurs et des officiels, et le Programme de perfectionnement des athlètes d'élite.
- Les responsables du portefeuille du Sport offrent un soutien direct à d'importantes manifestations sportives ayant lieu dans la province. Les manifestations soutenues pendant 2005-2006 comprennent les Jeux de la francophonie canadienne 2005, le Championnat de curling 2006 et les Jeux autochtones d'hiver du Manitoba 2006.
- Les responsables du portefeuille du Sport représentent la Province du Manitoba pour ce qui est des affaires intergouvernementales ayant trait au sport, par exemple auprès du Conseil interprovincial du sport et des loisirs.
- Le Manitoba a continué d'accueillir des manifestations sportives majeures, y compris la Coupe Grey 2006, les Jeux des aînés du Canada 2006, les Jeux Olympiques spéciaux d'été du Canada 2006, le festival des championnats canadiens de rugby 2006, et le Championnat du monde de hockey féminin 2007.
- La Commission manitobaine de la boxe a autorisé cinq matchs de boxe en 2005-2006.
- 2005-2006 a été une année exceptionnelle pour les athlètes manitobains aux niveaux national et international. Quatre athlètes manitobaines ont rapporté en tout neuf médailles des Jeux Olympiques d'hiver 2006, à Turin. Les Manitobains ont aussi obtenu des médailles à l'issue de championnats mondiaux en patinage de vitesse, gymnastique artistique, aviron et tir. Les Manitobains ont remporté 12 médailles d'or, 10 d'argent et 10 de bronze à l'issue de championnats nationaux de squash, de curling, de tir à la carabine en fauteuil roulant, de duathlon, d'haltérophilie, de biathlon, d'athlétisme, de boxe, de canoë-kayak, de plongeon, de tir à l'arc, de raquetball et de cyclisme sur piste.
- Le partenariat bilatéral Canada-Manitoba pour le développement du sport a permis d'encourager et d'appuyer une augmentation de la capacité sportive et de la participation au sport dans les populations et les collectivités aux prises avec des obstacles les empêchant de s'adonner pleinement au sport. Le programme a mis l'accent sur l'appui à l'élaboration et à l'exécution de programmes communautaires de sport dans les collectivités des régions éloignées du Manitoba.

LOIS PERTINENTES
Ministre délégué
au Sport

Loi sur la santé et le sport amateur

Loi sur la Commission de la boxe

SERVICES DE SOUTIEN - SPORT

Des ressources ont été affectées à des initiatives sportives spéciales et au paiement des coûts administratifs liés à l'exécution des programmes sportifs.

Au cours de l'exercice 2005-2006, les responsables du portefeuille du Sport ont assuré avec succès la coordination et l'exécution de programmes de même que le versement de subventions aux bénéficiaires mentionnés dans ce rapport.

1(a) Salaires et avantages sociaux

Dépenses par sous-crédit	Dépenses réelles 2005-2006 (milliers \$)	Prévisions 2005-2006		Augmentation (diminution)	Note expl.
		ÉTP	milliers \$		
Salaires et avantages sociaux	160,2	2,00	160,2	-	

1(b) Autres dépenses

Dépenses par sous-crédit	Dépenses réelles 2005-2006 (milliers \$)	Prévisions 2005-2006		Augmentation (diminution)	Note expl.
		ÉTP	milliers \$		
Total des autres dépenses	69,6		55,8	13,8	

SPORT MANITOBA

Des ressources et du financement ont été fournis par l'entremise de Sport Manitoba à des organismes sportifs reconnus pour qu'ils atteignent les objectifs de la politique en matière de sport et pour garantir l'exécution de certaines initiatives développement du sport.

Sport Manitoba a offert avec succès des services d'aide et du financement à ses 95 organismes sportifs reconnus. Sport Manitoba rédige un rapport annuel distinct.

1(c) Sport Manitoba

Dépenses par sous-crédit	Dépenses réelles 2005-2006 (milliers \$)	Prévisions 2005- 2006		Augmentation (diminution)	Note expl.
		ÉTP	milliers \$		
Total Sport Manitoba	10 695,0		10 695,0	-	

SUBVENTIONS

Les responsables du portefeuille du Sport ont offert une aide financière sous forme de subvention à plusieurs organismes et manifestations sportives qui ne font pas partie des activités de Sport Manitoba. En 2005-2006, les subventions provenant du portefeuille du Sport ont fourni un soutien financier au Centre de volley-ball de l'équipe du Canada, à la Commission manitobaine de la boxe et au partenariat Canada-Manitoba pour le développement du sport. Les responsables du portefeuille du Sport ont aussi offert des subventions pour soutenir la préparation de l'équipe manitobaine en vue des Jeux autochtones de l'Amérique du Nord 2006 et des Jeux autochtones d'hiver du Manitoba à Peguis et Fisher River, auxquels participeront plus de 1 300 athlètes.

1(d) Subventions

Dépenses par sous-crédit	Dépenses réelles 2005-2006 (milliers \$)	Prévisions 2005-2006 ÉTP	milliers \$	Augmentation (diminution)	Note expl.
Total subventions	226,7		242,8	(16,1)	

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS

Pour obtenir les tableaux d'information financière, consultez le dossier Excel (05-06 Ann Rep SPORT).